

- 4) De artikelen 12 EG en 34, lid 2, tweede alinea, EG verzetten zich niet tegen de vaststelling van maatregelen zoals die in het hoofdgeding, jegens een zuivelcoöperatie met een sterke positie op de markt, die deze positie in strijd met het algemeen belang gebruikt, waaraan niet afdoet dat ook in andere lidstaten grote verticaal geïntegreerde zuivelcoöperaties werkzaam mogen zijn.

(¹) PB C 176 van 24.6.2000.

ARREST VAN HET HOF

(Vijfde kamer)

van 18 september 2003

in zaak C-331/00: Helleense Republiek tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(„EOGFL — Goedkeuring van rekeningen — Begrotingsjaren 1996, 1997 en 1998 — Akkerbouwgewassen — Rundvlees — Steun voor vervroegde uittreding”)

(2003/C 264/03)

(Procestaal: Grieks)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-331/00, Helleense Republiek (gemachtigden: V. Kontolaimos en I. K. Chalkias C. Tsiavou) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Condou-Durande), betreffende gedeeltelijke nietigverklaring van beschikking 2000/449/EG van de Commissie van 5 juli 2000 houdende weigering van communautaire financiering voor bepaalde uitgaven van de lidstaten in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie (PB L 180, blz. 49), voorzover zij de Helleense Republiek betreft, heeft het Hof (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: D. A. O. Edward (rapporteur), waarnemend voor de president van de Vijfde kamer, A. La Pergola, P. Jann, S. von Bahr en A. Rosas, rechters; advocaat-generaal: A. Tizzano; griffier: M.-F. Contet, hoofdadministrateur, op 18 september 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verwerpt het beroep.
- 2) Verwijst de Helleense Republiek in de kosten.

(¹) PB C 355 van 9.12.2000.

ARREST VAN HET HOF

(Zesde kamer)

van 18 september 2003

in zaak C-338/00 P: Volkswagen AG (¹)

(„Hogere voorziening — Mededinging — Distributie van motorvoertuigen — Afscherming van markten — Artikel 85 EG-Verdrag (thans artikel 81 EG) — Verordening (EEG) nr. 123/85 — Toerekening van inbreuk aan betrokken onderneming — Recht te worden gehoord — Motiveringsplicht — Juridische gevolgen van mededeling aan pers — Invloed van regelmatigheid van aanmelding op berekening van geldboete — Incidentele hogere voorziening”)

(2003/C 264/04)

(Procestaal: Duits)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-338/00 P, Volkswagen AG, gevestigd te Wolfsburg (Duitsland) (advocaat: R. Bechtold), betreffende hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (Vierde kamer) van 6 juli 2000, Volkswagen/Commissie (T-62/98, Jurispr. blz. II-2707), strekkende tot gedeeltelijke vernietiging van dat arrest, andere partij bij de procedure: Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: K. Wiedner, bijgestaan door H.-J. Freund), heeft het Hof (Zesde kamer), samengesteld als volgt: J.-P. Puissechet, kamerpresident, C. Gulmann, V. Skouris (rapporteur), F. Macken en N. Colneric, rechters; advocaat-generaal: D. Ruiz-Jarabo Colomer; griffier: M.-F. Contet, hoofdadministrateur, op 18 september 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Wijst de incidentele hogere voorziening af.
- 2) Verstaat dat elke partij haar eigen kosten zal dragen.

(¹) PB C 335 van 25.11.2000.